

### 津津有味譚

食品介紹  
保存仁

台兒莊產的，更鮮美肥大，每年運銷各地，數量極多，據稱柿的人說，柿初熟，色青而硬，味也微澀，經人工烘或窩藏，才轉成紅色，質軟味甜，然而易爛。外銷輸出，因路途遙遠，歷時過久，恐怕它腐爛，所以裝罐都裝成青色的，連出之外，剩餘的就用漬製法做成柿餅。青柿製的，名為青餅，其味澀，熟柿製的，名為柿餅，味亦較甜。亦有將石炭水浸者，名為水柿。用煙燻法製成者為硬柿。

柿餅初曬乾時，餅面色白，這叫做

### 殺虫劑對人類的危害

醫學家在作同樣的試驗時，發現更驚人的事實是母乳內含有DDT量，超過美國食品藥物局規定的最高量三倍至十倍。美國有六間生產DDT的廠家，聲言並沒有直接因為殺虫劑而死亡的事件。但是紐約州水牛城羅士威公園紀念醫院的占姆·格羅斯醫生，向當局提出報告書，證明DDT及大種有關係的化學藥物，可以在老鼠的體內，產生癌腫的。

佛羅里達州邁亞米大學醫學院的達治曼醫生，曾解剖檢驗數佰具屍體，他發現患肝癌、血癌、高血壓及一種早期癌的死者，身體組織所含DDT量，比死於意外的人，多兩倍至三倍。DDT在一世紀來，是實驗室化學家保羅羅被利用，廿六年前，瑞士化學家保羅羅勳展開了使用，打開了DDT殺虫劑的威力，他使世界震驚的發現，使他在一九四八年獲得諾貝爾化學獎。

### 勇於認錯

林肯總統曾經發生過一件非常尷尬的事，為了討好一位在國會中深具影響力的議員，他簽發了一道不該發的命令，欲調動某某軍團。但是當國防部長坦登接到命令後，他不但拒絕執行，並且公開表示，林肯總統簽發這道命令是一件十分愚蠢的事。

柿霜，又稱實霜。因為當時產柿的地方，每年以此霜作為進貢的珍品故有此名。現在販柿商人，常以白色粉狀物在餅面，用來防腐。吃的時候必先將口灰洗盡，然後才可以嚼食或吸食。

柿中含有維他命和炭水化合物，是營養豐富的食品。它的功能可以潤肺，清腸生津，消痰止咳，可以用作化痰鎮咳的藥料，又可作收瀉劑。歷代本草都有記載，現在西方各國，已有出產，但多見的市上所謂「西紅柿」，却是番茄，並非柿類。現在介紹柿的用途如后：

家常食用法：(一) 肺部熱重，痰多咳嗽，或慢性氣管炎，如吃鮮柿，有化痰順咳之效。(二) 發「清肺涼」糖水時，另加柿餅兩枚，有清潤之意，味道也更為甘美。(三) 柿子能降低血壓，血脈過高的，可以作為消食食品，鮮柿或乾柿餅均可。

### 樓下聯房出租

三大睡房，廁所，廚房，大客廳，包暖氣熱水，日電話七三六，〇八三貳晚間九時至十時電話八七九、五四五一

### 宜僱管車衣機工人

須有經驗。請到Marguils of London, 55 Alexander St., Vancouver, B.C.

### 埠仔生意連實業出賣

生意連實業出賣，因人力問題，迫要割讓，有意者請來面議。

### 明德託兒所招生

華區天街街六二七號 627 Union St., Van. 4. 電話：253-7462

### 宜僱半工女看護員

星期六、星期日與休假日，每日上午七時至下午三時，四十張床養老院，料理服藥及其他有關工作，能識華語者有優先權，上午九時至下午六時電話：253-4034 Mr. Wood or Mr. Leong 洽商。

### 五睡房屋業主自賣

位於2806 William St., 好地點，內外修改如新。電話253-2591洽商。

### 交通銀行

香港分行 BANK OF COMMUNICATIONS HONG KONG (總管理處設在北京)  
經營一切銀行業務 附設華僑服務部  
華僑匯款-全國通匯 迅速妥當  
香港解款-隨收隨解 快捷妥當  
華僑存款-利息優厚 安全保密  
信託事項-手續簡便 服務週到  
接受僑胞儲蓄委託協辦各項服務性工作  
香港分行：德輔道中3號A 電話：H-233081 H-233085  
3A, Des Voeux Road, C., Hong Kong  
電報掛號：中文：6527 英文：Commubank

### 請即購土地

三十五畝位於Alder Grove 區，每畝價八百一十四元。

### 一睡房住宅出賣

位於雲峰668 E. 12 Ave., 可能改作四睡房，有客廳，壁爐與浴室，全土庫六尺七高，地段三十三尺乘一百廿尺，取價壹萬九千元，請即購定銀若干。

### 唐餐館連實業出讓

位於洛歇市場 (Longheed Mall) 附近與旺地，有意者請來面議。

### 宏海承接裝修油漆

大小工程，價錢最便宜，露台新舊百尺價為四十元。

### 新盤靚屋出售

● 零七號東十一街，八大廳房，光猛雅潔靚屋，高爽土庫另有廁所，適合大家庭或入息，位街角存屋地，近學校及交通商場，開價壹萬四千五百元，抵買，先到先得，勿失良機。  
▲ 三四一號東五街，兩睡房平房一棟，標準地，近交通，開價貳萬三千五百元，只地價便價。  
▲ 728 Gardner St. 套房，大廳，大廚房，堅固大屋，屋內裝修如新，全部靚地盤，靠近巴士學校，開價壹萬叁千九百元，業主返國急售，有價請。  
▲ 1811 Adair St. 式十年新四睡房靚屋，高土庫已有廁所，可裝修出租，存車房，一流建築材料，位五十尺柏文地，內外保養如新，開價四萬八千元，有價請。

### 敬啟者

敬啟者：本店於五月廿四日新張營業，井恭賀各界親友，荷蒙 僑界商界領袖同業先進，中西男女友好，踴躍光臨，賜顧榮光，井蒙惠賜鮮花青樹，及名貴珍品，更感愛護之情，高誼如山，永矢弗諼，除竭力發展業務以副諸公之雅意外，特綴片言，刊諸報端，藉申謝忱，謹將芳名臚列，恕不尊稱，希為亮鑒此啓。大漢公報，振華聲社，李氏總公所，文心書局，利德公司，喜臨門酒家，新上海，美聲公司，片打實業公司，大眾俱樂部，西方俱樂部，大有俱樂部，僑團領袖，社會賢達，宗親友好數十名，恕不能盡錄，敬祈原諒。由今日起，至六月十六日一律八折，酬謝親友之雅意。

### 旅館請人啟事

茲有華埠旅館，宜人管理店務等工作，如有僑胞五十歲以上者，合意此職，請照地址日間十時至一時前來哥林比亞街三三三號洽商 333 Columbia St., 電話：二五五、六九一〇

### 宜看顧嬰孩保姆

素里區，兩夫婦宜看顧嬰孩保姆，每週五天，包食宿，月薪一百五十元，條件可另面議。請電話五八一、五六七〇 梁宅。

### 鄭進福鳴謝

弟日前身體違和，曾入聖約瑟醫院調理，在院期間，荷蒙 各僑團暨宗親戚友，嚮道熱情親臨慰問，並饋贈鮮花，生菓香烟等物，隆情厚誼，銘感五中，現已健康出院，遷醫寓在家靜養，未克個別登門致謝，特綴數言，以伸謝悃。並祝各位身心康樂

### 雷家麗鳴謝啟事

啟者：弟因急病入院醫院，荷蒙 源源堂 宜恭雷英賢原示示宜燦，伯叔兄弟姊妹携藥品等物，到院慰問，隆情厚誼，銘感五中，今幸已痊癒出院，并遷醫寓，回家靜養，未克逐一登門拜謝，謹登數言藉伸謝悃。

### 振華器批發有限公司

GIN WAH IMPORTER CO. LTD.  
121 Keefer Street, Vancouver 4, B.C.  
Tel. 681-1728  
本號專辦亞洲名廠瓷器，花瓶，殮館用瓷，古玩，古畫，油畫，唱碟，唱片，帶等名貴商品，批發零售，一律歡迎。井專接辦按款器器經理李漢生(北進) 司徒偉林

### 來回香港平機票

請注意：  
▲ 毋須入會，便可購買此廉價機票，只要你在起程之一百零五日前寄出表格和百分之二十五之訂金(如因病退票者，或有候補搭客承認其機票者，均可獲得全款退回。)  
▲ 如各位有意購買七月八月或九月份的特價票，而又未能決定主意，均可打電話登記你的姓名，地址，電話號碼，做工作號碼或護照號碼，在四月十三日之前(七月份機票的單將在四月二十四日寄往航空公司)  
▲ 當你登記之後，便可在起程前任何時期購買此特價機票，(如該班尚有空位。(美國民航協會准許在兩份名單內更換百分之二十內人名))  
▲ 登記後如你決定不回香港旅遊，名下，毋須通知本公司，更不須負任何責任。  
▲ 最近因美元的貶值，大部份航空公司均大增票價(最高增至11%)本公司根據最初的計劃及合同，一九七三年的各航線機票的價錢將是固定的更且保證準時來回(大月份機票的起程時間表已經公佈)  
▲ 為方便各僑胞訂位，辦公時間將延長-由星期一至星期五，由上午九時至下午九時，星期六及星期日將至下午六時。詢問及索取章程，請致電 六八七-二八五五 鄒小姐及鄒小姐 免費代辦旅遊證件

### 奧林比亞戲院

OLYMPIA THEATRE  
2381 EAST HASTINGS (Near Nanaimo)  
育十二日至十五日星期二至星期五  
晚七時半隆重放映  
彩色寬幕驚震影壇文藝鉅片  
窄梯 謝賢 胡燕妮 金霏 主演  
香港首映打破非武俠片賣座紀錄  
同場放映  
彩色寬幕俠義武俠鉅片  
亡命八傑 趙雷 夏雯 主演  
朱牧 陳浩 主演  
請注意 茲為便利觀衆購票請到街東大華肉食公司代售  
本週票價：成人一元七毛五 學生壹元五毛 小童五毛

### 宜經驗中西廚一名

雲島巧木埠燒臘，每星期工資一百六十元，請於下午四時後電話三三七、三四七〇洽。

### 什貨店生意出讓

地位好，生意穩定，時間短，五年批，上午八時半至下午七時半電話六八一、一〇三八洽商。

### 什貨舖自賣

有意者請到舖街三二九八號面洽。 3298 Main St.,

### 紅蓮假髮商店

17 E. Pender St., Tel. 684-2917  
專營男女裝新假髮，男女裝假髮配色定做，款式新穎來料加工，假髮梳洗頭花耳環，首飾頸鍊零沽批發，無任歡迎

### 專門清理陰溝

兼修理水櫃，水壩，水閘，去水溝，濕土庫，價銀克己。電話 874-5928

### 承接修理住宅工程

修理木料專家，內外油漆工程，服務快捷，價銀低廉。電話 874-5928

### 唐餐館連實業出讓

位於洛歇市場 (Longheed Mall) 附近與旺地，有意者請來面議。

### 唐餐館連實業出讓

位於洛歇市場 (Longheed Mall) 附近與旺地，有意者請來面議。

### 唐餐館連實業出讓

位於洛歇市場 (Longheed Mall) 附近與旺地，有意者請來面議。

### 你願意購買本行的利息增長儲蓄券嗎?



不論自己儲蓄或是送給親友作禮物，都最實惠。  
以十元為單位，購買多少並無限制。  
加拿大帝國商業銀行  
CANADIAN IMPERIAL BANK OF COMMERCE